



Kullanım kılavuzundan alıntı

TM7

Akıllı mutfak robotu

thermomix
VORWERK





A



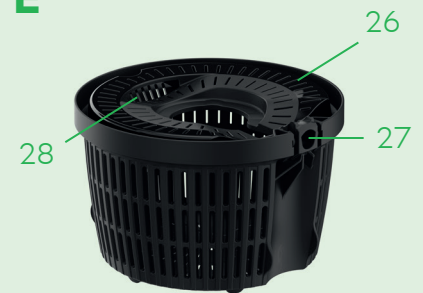
D



B



E

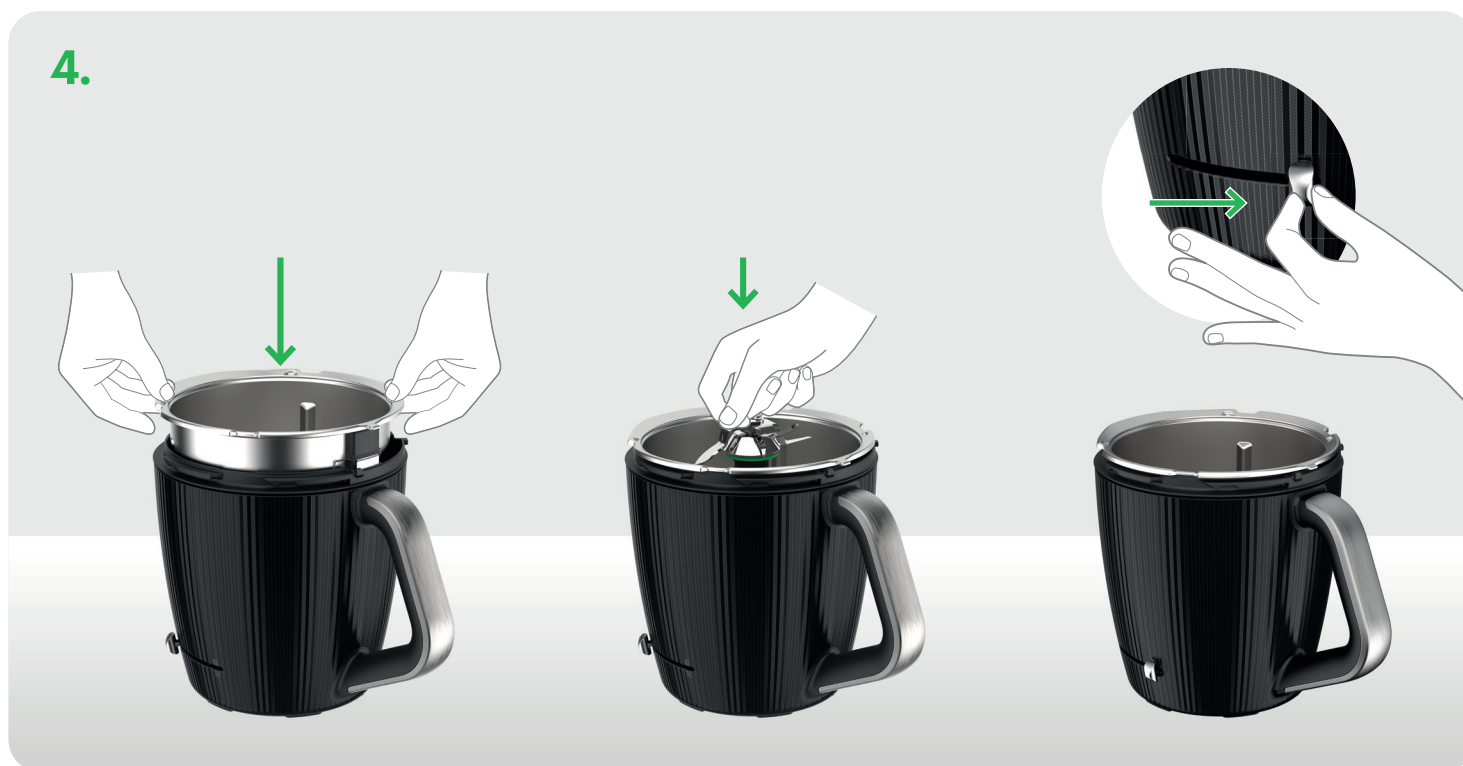


C



F





Kullanım kılavuzundan alıntı

İçindekiler

1	Ürüne genel bakış	6	3.4	Kullanım	13
2	Güvenliğiniz için	7	4	Bakım, Onarım ve Temizlik (Sorun Giderme)	14
2.1	Güvenli bir kurulum yerinin seçilmesi	7	4.1	Temizlik	14
2.2	Yüksek sıcaklıklarda dikkatli çalışılması	8	4.2	Düzenli bakım	15
2.3	Gıda maddelerinin güvenli hazırlanması	9	4.2.1	Karıştırma bıçağının değiştirilmesi	15
2.4	Cihazın ve aksesuarların güvenli kullanımı	9	4.3	Arızaların giderilmesi	16
2.5	Cihaz ve aksesuarların temizliği ve bakımı	10	5	Müşteri hizmetleri	17
2.6	Taşıma emniyeti	10	6	Garanti	18
3	Kurulum ve kullanım bilgileri	10	7	Cihazın Bertaraf Edilmesi	19
3.1	Başlamadan önce	10	8	Teknik Bilgiler	20
3.1.1	Bu doküman hakkında	11	8.1	Boyutlar ve ağırlık	20
3.1.2	Kullanıcının yükümlülükleri	11	8.2	Güç ve elektrik bağlantısı	20
3.2	Amaca uygun kullanım	11	8.3	Güvenlik ve test işaretleri, uygunluk	20
3.2.1	Maksimum dolum miktarları	12	8.4	Malzeme	20
3.2.2	Kullanım sınırları	12	8.5	Bağlantı özellikleri	20
3.3	Çalıştırma	13	8.6	Üretici	21

1 Ürüne genel bakış

A TM7 karıştırma kabı

1	Kapak başlığı	7	Karıştırma bıçağı mili
2	Karıştırma kabı kapağı	8	Karıştırma bıçağı
3	Kapak açıklığı	9	Karıştırma bıçağı contası
4	Paslanmaz çelik kap	10	Bıçak kilitleme kolu
5	Yalıtımlı kap	11	Tutma kolu
6	Hacim ölçüm işaretleri	12	Bağlantı modülü ve bağlantı pimleri

Karıştırma kabı içinde yiyeceklerinizi hazırlayabilir ve ısıtabilirsiniz. Karıştırma kabı şunlardan oluşur: kapak (2) ile kapak başlığı (1), paslanmaz çelik hazne (4), karıştırma bıçağı (8), yalıtımlı kap (5) ile karıştırma bıçağı kilitleme kolu (10) ve tutma kolu (11).

Pişirme sırasında kapak başlığı, kapak üzerinde kalır. Kapağı temizlerken veya Varoma®'yı yerleştirirken kapak başlığını çıkarabilirsiniz.

Paslanmaz çelik kap içinde 0,5 litrelik aralıklarla hacim ölçüm işaretleri (6) bulabilirsiniz. Maksimum doldurma miktarı 2,2 litredir ("max" işareti).

Hacim ölçüm işareti	Dolum miktarı
max	2,2 litre
II	2 litre
I	1 litre

B Thermomix® tabanı

13	Karıştırma bıçağı için açıklık	16	Tartı ayakları
14	Karıştırma kabının bağlantı modülü	17	10 inç çoklu dokunmatik ekran
15	Kaydırma ayağı	18	Güç düğmesi

Ana cihazda büyük bir dokunmatik ekran (17) ve bir düğme (18) yer alır.

Arkada kaydırma ayağı (15) bulunur. Ana cihazı ön kısmından kaldırdığınızda cihazı rahatlıkla kendinize doğru çekebilir ve tezgah üzerinde hareket ettirebilirsiniz.

Öndeki ayaklar (16) kaydırma ayağıyla birlikte hem sağlam duruş içindir hem de tartı işlevi görür.

Karıştırma kabı, karıştırma kabı 6'lı bağlantı modülü (14) üzerinden tabana bağlanır.

2. hız kademesi üzerindeki hızlarda karıştırma kabı ile karıştırma kabı kapağı (2) tabana sağlam şekilde kilitletir.

C Varoma®

19	Varoma® kapağı
20	Varoma® tepsi
21	Varoma® tabağı

Varoma® üç parçalıdır ve tabak, tepsi ve kapaktan oluşur. Varoma® tabağında ve Varoma® tepsinde buharın geçebilmesi için delikler vardır.

Bu delikler her katta buharda pişirme yapılabilmesini sağlar. Tepsi, aynı kap içinde başka yiyeceklerinde pişirilebilmesine olanak sağlar.

Bu sayede örneğin karıştırma kabı içindeki süzgeçte (E) patates haşlarken, Varoma® tabağında sebze ve tepside de balık pişirebilirsiniz. Varoma® kapağıyla Varoma® tabağının üstü örtülür.

D Spatula

22	Spatula kancası	24	Spatula hamur alyanı
23	Spatula desteği	25	Spatula ucu

Spatulayla karıştırma kabı içinde çalışabilirsiniz. Bunun esnek tarafıyla karıştırma kabı içindeki hamur, krema veya dondurma gibi yiyecekler sıyrılarak çıkarılabilir.

Spatulanın ayrıca pratik bir kancası (22) vardır; bununla sıcak süzgeci (E) karıştırma kabından çıkarabilirsiniz.

Spatula sapındaki spatula hamur alyanı (24) örn. hamuru kolayca ve güvenli sıyrabilmek için karıştırma bıçağı (8) döndürebilirsiniz.

E Süzgeç

26	Süzgeç kapağı
27	Süzgeç çentiği
28	Oval açıklığı

Süzgeçle pirinç, et, sebze gibi malzemeleri karıştırma kabı içinde pişirebilir ve bu sırada malzemeleri karıştırma bıçağından koruyabilirsiniz. Süzgeç kapağı (26) sabittir ve hiçbir zaman çıkarılması gerekmez. Yiyecekler hala sıcakken spatula ucunu oval açıklığa (28) geçirerek kapağı spatula yardımıyla dikkatlice açın.

F Çırpma teli

Çırpma teli, homojen karıştırma ve ısıtmaya yarar ve krema veya yumurta akını çırparken size yardımcı olur. Çırpma teli kolayca takılabilir ve yine kolayca çıkarılıp temizlenebilir.

Çırpma teli **maksimum 4. hız kademesinde** kullanılabilir ve ön yıkama modu başlatılmadan önce çıkarılmalıdır.

2 Güvenliğiniz için

Burada, ürünün insan ve çevre sağlığı için nasıl güvenli bir şekilde kullanılacağına dair bilgiler bulabilirsiniz.

Güvenliğiniz bizim en önemli önceliğimizdir. İlk kullanımdan önce tehlikeleri ve riskleri tanıyın. Riskleri tanırırsanız ve bunlara uygun şekilde dikkatli davranırsanız kazaları önleyebilirsiniz.

2.1 Güvenli bir kurulum yerinin seçilmesi

Elektrik çarpması tehlikesi

Cihaz içine sızan nem

- ▶ Cihazı ve özellikle de elektrik ileten parçaları nemden koruyun.
- ▶ Ana cihazın **(B)** gövdesi içine su veya kir girmemesine dikkat edin.
- ▶ Ana cihazı kesinlikle akan su altına tutmayın ve suya daldırmayın.
- ▶ Cihazı kesinlikle açık alanda kullanmayın.

Elektrik çarpması tehlikesi

Uygunsuz kullanım

- ▶ Elektrik fişini kesinlikle bağlantı kablosunu çekerek değil, elektrik fişinden tutarak prizden çekin.
- ▶ Cihazı kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın.
- ▶ Cihazı yalnızca doğru şekilde monte edilmiş bir prize takarak çalıştırın.
- ▶ Cihazı kullanmadığınız zamanlarda fişini prizden çekin.
- ▶ Karıştırma kabının bağlantı modülünün **(14)** deliğine kesinlikle elinizi veya herhangi bir nesneyi sokmayın.

Yangın tehlikesi

Harici ısı kaynakları

- ▶ Cihazı kesinlikle ocak, indüksiyonlu ocak vb. ısıtmalı veya ısıtılabilir yüzeyler üzerine koymayın. Cihaz ve aksesuarları görülebilir ve görülemez metal parçalar içermektedir ve indüksiyonlu ocak bunları ısıtabilir.
- ▶ Sıcak yüzeyler ve harici ısı kaynakları (örn. Ocaklar, tost makinesi vs.) arasında yeterli mesafe olmasını sağlayın.
- ▶ Elektrik kablosunu da her zaman ısı kaynaklarından uzak tutun.

Yangın tehlikesi

Uygunsuz elektrik bağlantısı

- ▶ Ana cihazı yalnızca doğru şekilde monte edilmiş ve cihazın çalıştırılması için yeterli özelliklerde (bkz. tip etiketi) bir prize takarak çalıştırın.
- ▶ Çoklu prizler, uzatma kabloları veya priz ile cihaz arasında başka herhangi bir şey kullanmayın.

Haşlanma ve yaralanma tehlikesi!

Cihazın sağlam durmaması

- ▶ Cihazı temiz, sağlam, düzgün ve yatay bir yüzey üzerine yerleştirin.
- ▶ Tezgahın kenarıyla arasında yeterli mesafe bırakın.
- ▶ Bağlantı kablosunun masanın veya tezgahın kenarından aşağı sarkmasına izin vermeyin.
- ▶ Çocukları cihazdan uzak tutun.
- ▶ Çalışırken cihazı asla gözetimsiz halde bırakmayın. Özellikle yüksek hızlarda, parçalama işlemlerinde veya bazı modlarda cihaz hareket edebilir ve yere düşebilir.

Maddi zarar

Buhar

- ▶ Cihazı üstündeki ve yanındaki nesnelerle arasında yeterli mesafe olacak şekilde yerleştirin. Cihazı mobilyaların (raflar, asma dolaplar vb.) hemen altına yerleştirirseniz, mobilyalar açığa çıkan buhardan zarar görebilir.
- ▶ Varoma® **(C)** setinin ek yüksekliğini dikkate alın.

Maddi zarar

Hassas yüzeyler

- ▶ Cihazı hassas yüzeylerin üzerine koymayın. Kaydırma fonksiyonu ve hatta cihazın çalışması sırasındaki hareketler yüzeye zarar verebilir. Emin olmadığınız durumlarda ana cihazı yerleştirmeden veya kaydırma fonksiyonunu kullanmadan önce görünmeyen bir yerde yüzeyin çizilme hassasiyetini kontrol edin.

2.2 Yüksek sıcaklıklarda dikkatli çalışılması

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Sıcak yiyecekler ve sıcak sıvılar

- Yüksek sıcaklıklarla çalışırken son derece dikkatli olun.
- Maksimum dolum miktarlarını kesinlikle aşmayın.
- İçinde sıcak yiyecek bulunduğu zaman karıştırma kabını son derece dikkatli kullanın.
- Dolu bir karıştırma kabının parçalarını kesinlikle sökmeyin. Kilidi açmadan önce karıştırma kabını ana cihazdan çıkarın ve boşaltın.
- Kapak başlığının (1) karıştırma kabı kapağına (2) doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Özellikle sıcak sıvıları karıştırma kabına doldururken son derece dikkatli olun.
- Çok sıcak yiyecekleri karıştırma kabı içindeki sıvıların içine koymadan önce soğumalarını bekleyin.
- Karıştırma kabını çalışır haldeyken kesinlikle ana cihazdan çıkarmayın.
- Asla kapağı zorla açmaya çalışmayın.
- Karıştırma kabı kapağının altındaki küçük kancaların eğilmemesine veya kırılmamasına dikkat edin. Kapağı karıştırma kabının kenarına asmayın. Karıştırma kabı kapağını çıkarırken de kancaların sıkışmamasına dikkat edin. Hasar gördüyse karıştırma kabı kapağını kesinlikle kullanmayın.
- Karamel hazırlarken ve işlerken son derece dikkatli davranın, çünkü çok yavaş soğur.

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Taşma

- Çorbaları, yemekleri ve reçelleri ilke olarak maksimum 100 °C'de pişirin.
- Aşırı kaynama olduğunda ısıyı azaltın veya kaynatma fonksiyonunu iptal etmek için güç düğmesine (18) basın.
- Cihazı yalnızca karıştırma kabı kapağı temiz haldeyken kullanın.

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Yüksek basınç

- Çorbaları, sulu yemekleri ve marmelatları her zaman kapağı kilitlenmeden pişirin (maks. 2. kademe).
- Karıştırma kapağının deliklerinin yemek veya başka şeyler nedeniyle tıkanmadığından emin olun ve delikleri dıştan herhangi bir nesneyle kesinlikle örtmeyin. Buhar homojen şekilde dışarı çıkamazsa karıştırma kabının içinde yüksek basınç oluşur ve sıcak içerikler aniden ve kontrolsüzce dışarı sıçrayabilir.
- Kilitli bir pişirme işleminde kapağın kalktığını fark ederseniz ayar düğmesine (18) basarak pişirme işlemini durdurun. Cihazın kilidi kendiliğinden açılana kadar bekleyin.

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Varoma® ile buharda pişirme

- Buhardan uzak durun.
- Sıcak yiyeceklerin hazırlanması sırasında karıştırma kabı kapağına dokunmayın.
- Buharın her zaman homojen ve engellenmeden dışarı çıkabilmesini sağlayın: Deliklerin üzerini örtmeyin ve Varoma® tabağındaki deliklerin her zaman açık olmasını sağlayın.
- Varoma® tabağını (21) karıştırma kabı kapağı üzerine yerleştirmeden önce kapak başlığını (1) karıştırma kabı kapağından (2) çıkarın ve hiçbir şeyin devrilip yere düşmemesi için Varoma® tabağının karıştırma kabı kapağı üzerine doğru şekilde durduğundan emin olun.
- Dolu ve sıcak haldeki Varoma® tabağını son derece dikkatli kullanın. Alttaki buhar deliklerinden sıcak sıvı damlayabilir. Bu nedenle Varoma® tabağını karıştırma kabı kapağından çıkardıktan sonra kendinizi yakmamak için bunu örn. bir tabak veya Varoma® kapağının üzerine koyun.
- Karıştırma kabı kapağını (2) ve Varoma® kapağını (19) açarken dışarı çıkan buharla temas etmemek için yüzünüzden ve vücudunuzdan uzak şekilde ters yöne açın.

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Süzgeç ile pişirme

- Süzgeci (E) çıkarırken kendinizi yakmamak için dikkatli hareket edin.
- Sıcak süzgeci (E) yalnızca spatula yardımıyla karıştırma kabından çıkarın ve çıkarmadan önce spatulanın kancasının (22) süzgecin spatula kancasını (27) takmak için olan deliğe sağlam şekilde takıldığından emin olun.
- Süzgecin devrilmesini önlemek için, süzgeci yere koyduktan sonra spatulayı çıkarın.

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Sıcak yağ (yüksek sıcaklık modu)

- Yağı ısıtırken dikkatli olun, çünkü sıçrayabilmektedir.

- Karıştırma kabı içine kesinlikle önceden ısıtılmış yağ koymayın ve yağı kesinlikle içinde başka bir malzeme olmadan ısıtmayın. Malzemeleri yağın içine geç bırakırsanız kızgın yağ çok şiddetli bir şekilde dışarı fışkırabilir.
- Sıcak yağla birlikte kullanılacaksa karıştırma kabının ve aksesuarların (örn. spatulanın) iyi kurulanmış olmasına dikkat edin. Küçük su damlaları veya su damlası bile şiddetli sıçramalara neden olabilir.
- Yüksek sıcaklık modu için ekrandaki talimatları izleyin.

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Sıcak yüzeyler

- Karıştırma kabını, karıştırma kabı kapağını ve kapak başlığını, karıştırma bıçağını ve aksesuarları özellikle sıcak yiyecekler hazırlarken ve sonrasında dikkatli tutun.
- Tüm parçaları yalnızca öngörülen tutacak ve tutma yüzeylerinden tutun.
- Karıştırma kabını açmadan ve karıştırma bıçağını çıkarmadan önce paslanmaz çelik kabın ve karıştırma bıçağının yeterince soğumasını bekleyin.
- Paslanmaz çelik kabı (4) kesinlikle yalıtımlı kap (5) olmadan kullanmayın.

2.3 Gıda maddelerinin güvenli hazırlanması

Sağlığa yönelik tehlike

- Olası üretim kalıntılarını gidermek için ilk kullanımdan önce gıda maddeleriyle temas eden parçaların hepsini yıkayın.
- Soğuk zincirin bozulmamasına dikkat edin ve hazırlık öncesinde ve sırasında hijyenik çalışmaya özen gösterin. Kolay bozulan yiyeceklerin hazırlandıktan sonra soğutulmasına veya hemen tüketilmesine dikkat edin.
- Aksesuarları başka amaçlar için, özellikle de yüksek sıcaklıklarda kullanmayın. Spatulayı (D) sıcak tencere ve tavalarda kullanmayın.

2.4 Cihazın ve aksesuarların güvenli kullanımı

Cihazın ve aksesuarların güvenli kullanımı

Yaralanma tehlikesi

- Karıştırma bıçağının karıştırma kabı içinde doğru şekilde kilitletiğinden emin olun (bıçak kilitleme kolu (10) tutma kolu (11) yönüne çekilmiş olmalıdır).
- Cihazınızda ve aksesuarlarında değişiklikler yapmayın ve bunlar hasar görmüş haldeyken kesinlikle kullanmayın.
- Yalnızca orijinal Thermomix® aksesuarlarını ve orijinal Thermomix® parçalarını, yedek parçalarını ve bileşenlerini kullanın.
- Karıştırma bıçağını (8) dikkatli tutun ve kesinlikle kesici yüzlerinden tutmayın.
- Dolu bir karıştırma kabının parçalarını kesinlikle sökmeyin. Bıçak kilitleme kolunu (10) açmadan önce kabı boşaltın.
- Karıştırma kabının parçalarını sökarken, bıçak kilitleme kolu (10) açıldığında karıştırma bıçağının düşebileceğini unutmayın.
- Elinizi karıştırma kabının içine sokmayın.
- Uzun parmaklarınızı ve saçlarınızı karıştırma bıçağından ve diğer hareketli parçalardan uzak tutun.
- Thermomix® aksesuarlarını yalnızca kılavuzda veya ekranda tarif edilen şekilde kullanın.
- Hız kademesini ayarlamadan önce, kullanılan aksesuarın güvenli ve doğru şekilde yerleştirilmiş olduğundan ve karıştırma kabı içinde serbest şekilde duran herhangi bir aksesuar bulunmadığından emin olun.
- Kullandıktan sonra karıştırma bıçağında ve aksesuarda hasar olup olmadığını kontrol edin.
- Aksesuar zarar görmüşse, hazırladığınız malzemeleri de atın, çünkü içinde küçük parçacıkların bulunmadığından emin olunamaz.

Mıknatıslar nedeniyle sağlık riski

- Kapakta, karıştırma kabı tutamağının üstündeki bölgede mıknatıslar vardır. Kapağı kalp pillerinden, dahili defibrilatörlerden veya başka aktif implantlardan uzak tutun.
- Bundan etkilenebilecek insanları uyarın.

Maddi zarar

- Karıştırma kabı içinde kullanılan aksesuarın (süzgeç, çırpma teli, bıçak kapağı, kesme aparatı+) her zaman doğru şekilde yerleştirilmiş olduğundan emin olun. İlgili aksesuarın kullanım kılavuzunu dikkate alın. İçine ilgili aksesuar için uygun olmayan, aksesuarı bloke edebilecek veya ona zarar verebilecek yiyecekleri kesinlikle koymayın.
- Spatulanın karıştırma bıçağı tarafından zarar görmemesine dikkat edin. Özellikle de esnek olan tarafı hassastır. Spatulayı (D) karıştırma kabı içinde dikkatli kullanın ve spatulanın ucunu (25) karıştırma bıçağının yakınında saat yönünde hareket ettirin.
- Buharda pişirme yaparken karıştırma kabı içinde yeteri kadar su olmasına dikkat edin. Thermomix® TM7 içinde Varoma® ile buharda pişirme sırasında 15 dakikada yakl. 250 ml su buharlaşır.
- Uzun süreli pişirme işlemlerinde su kalitesinin yeterli olmasına dikkat edin. Gerekliyse pas oluşumunu engelleyen katkı maddeleri, örn. sitrik asit kullanın. Ekrandaki yönergeleri dikkate alın.

2.5 Cihaz ve aksesuarların temizliği ve bakımı

Elektrik çarpması tehlikesi

Temizlik

- ▶ Ana cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin.
- ▶ Ana cihazı yalnızca kuru veya hafifçe nemli (ıslak olmayan) bir bezle temizleyin.

Elektrik çarpması tehlikesi

Bakım ve onarım

- ▶ Ana cihazı, elektrik kablosunu ve fişi, aksesuarları olası bir hasar olup olmadığı bakımından düzenli olarak kontrol edin.
- ▶ Ana cihazı elektrik kablosu hasarlı haldeyken kesinlikle kullanmayın. Hasarlı elektrik kablosunu kesinlikle prize takmayın.
- ▶ Asla cihazı kendi kendinize tamir etmeye çalışmayın.
- ▶ Cihaz yere düştükten sonra veya herhangi bir şekilde hasar aldıktan sonra cihazı kullanmayın. Ana cihazda veya elektrik kablosunda hasar olması halinde ana cihazı incelenmesi, onarılması ya da elektrikselsel veya mekanik ayarlamalar için Vorwerk yetkili servisine gönderin.

Yanma ve haşlanma tehlikesi

Hasarlı kapak

- ▶ Cihazı yalnızca kapak ve kapak contası sağlam haldeyken kullanın.
- ▶ Kapağı ve kapak contasını, olası hasarların olup olmadığı bakımından düzenli olarak kontrol edin. Zarar görmesi halinde veya sızdırdığında kapağı derhal değiştirin.

Maddi zarar

- ▶ Cihazı kesinlikle ovma süngerleriyle, ovma deterjanlarıyla veya aşındırıcı sıvılarla, örn. benzin veya asetonla temizlemeyin.
- ▶ Ana cihazın içinde pas oluşmaması için karıştırma kabını ana cihaza yerleştirmeden önce, özellikle karıştırma kabının alt tarafındaki bağlantı pimlerinin (12) iyice kurummasını bekleyin.
- ▶ Parçaların hepsini kullandıktan hemen sonra temizleyin ve özellikle karıştırma bıçağını uzun süre bulaşık suyu içinde bekletmeyin, çünkü bu contanın ve karıştırma bıçağı milinin zamanından önce yaşlanmasına neden olabilir.

2.6 Taşıma emniyeti

Ürünlerinizi orijinal ambalajları içinde, ambalaj üzerindeki ok işareti yönünde taşıyın. Orijinal ambalajın garanti süresi boyunca saklanması tavsiye ederiz. Ürünü herhangi bir şekilde taşımak zorunda kaldığınızda, ürünün sağlığı için, ürünün orijinal ambalajında ve koruyucu süngerler arasında taşınması önemlidir.

3 Kurulum ve kullanım bilgileri

3.1 Başlamadan önce

Yeni bir Thermomix® TM7 ürünü satın almış olduğunuz için sizi kutlarız!

1. Thermomix® TM7 ürününü ve aksesuarlarını ilk kez kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun.
2. Thermomix® TM7 ürününüzü yakından tanıyın.
3. Bunun için Thermomix® danışmanları tarafından yapılan bir tanıtım etkinliğine katılabilir, internetteki ve cihaz üzerindeki kılavuzları inceleyebilirsiniz.

Bu doküman cihazın güvenlik işlevlerini yakından tanımanızı sağlayacaktır. Kullanımla ilgili ayrıntıları cihaz üzerinde

Daha fazla > Kılavuzlar ve yardım > Kullanım kılavuzu altındaki ayrıntılı kılavuzda bulabilirsiniz.

Veya aşağıdaki QR kodu üzerinden online erişebilirsiniz.



3.1.1 Bu doküman hakkında

Fonksiyonlar ve aksesuarlar

Bu belgede tarif edilen fonksiyonların bazıları tüm bölgelerde mevcut olmayabilir. Ayrıntılı bilgi için lütfen danışmanınıza başvurun.

Telif Hakkı

Metin, tasarım, fotoğraflar ve illüstrasyonlar için telif hakları Vorwerk International & Co. KmG, İsviçre firmasına aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının tamamının veya bir kısmının Vorwerk International & Co. KmG firmasının yazılı izni olmaksızın her türlü elektronik, mekanik, fotomekanik ortamda çoğaltılması, kaydedilmesi ve çıktısının alınması veya üçüncü kişilerle paylaşılması yasaktır.

3.1.2 Kullanıcının yükümlülükleri

Vorwerk cihazının ve aksesuarlarının sorunsuz bir şekilde çalışmasını sağlamak için aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaza ait dokümanların hepsini dikkatlice okuyun.
- Cihazla birlikte verilen dokümanları ihtiyaç duyduğunuzda kolayca bulabileceğiniz bir yerde muhafaza edin.
- Hasarların en kısa zamanda giderilmesini ve hasarlı parçaların derhal değiştirilmesini sağlayın. Bunun için müşteri hizmetlerine başvurun (bkz. Müşteri hizmetleri [► 17] bölümü).

3.1.1 Bu doküman hakkında

Fonksiyonlar ve aksesuarlar

Bu belgede tarif edilen fonksiyonların bazıları tüm bölgelerde mevcut olmayabilir. Ayrıntılı bilgi için lütfen danışmanınıza başvurun.

Telif Hakkı

Metin, tasarım, fotoğraflar ve illüstrasyonlar için telif hakları Vorwerk International & Co. KmG, İsviçre firmasına aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının tamamının veya bir kısmının Vorwerk International & Co. KmG firmasının yazılı izni olmaksızın her türlü elektronik, mekanik, fotomekanik ortamda çoğaltılması, kaydedilmesi ve çıktısının alınması veya üçüncü kişilerle paylaşılması yasaktır.

3.1.2 Kullanıcının yükümlülükleri

Vorwerk cihazının ve aksesuarlarının sorunsuz bir şekilde çalışmasını sağlamak için aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaza ait dokümanların hepsini dikkatlice okuyun.
- Cihazla birlikte verilen dokümanları ihtiyaç duyduğunuzda kolayca bulabileceğiniz bir yerde muhafaza edin.
- Hasarların en kısa zamanda giderilmesini ve hasarlı parçaların derhal değiştirilmesini sağlayın. Bunun için müşteri hizmetlerine başvurun (bkz. Müşteri hizmetleri [► 17] bölümü).

3.2 Amaca uygun kullanım

Kendinize ve üçüncü kişilere yönelik tehlikeleri ve de cihaza ve başka mal varlıklarına yönelik zararları en aza indirmek için cihazı ve aksesuarları yalnızca türüne ve amacına uygun olarak kullanın.

Kullanım alanı

Thermomix® TM7, yiyecek hazırlamaya yarayan bir mutfak aletidir ve evde veya ev benzeri kullanım için öngörülmüştür.

Kullanım Ömrü

Ticaret bakanlığı tarafından pişirici aletler için belirlenen kullanım ömrü 7 yıldır.

Kullanıcı grubu

Thermomix® TM7 ürünü yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yetişkinlerin gözetiminde olsalar dahi çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar her halükarda çalışmakta olan cihazlardan ve bağlantı kablolarından uzak tutulmalıdırlar.

Çocukları cihazın ve aksesuarın kullanılmasıyla bağlantılı olan tehlikelere karşı, özellikle de tehlikeli ısı ve buhar oluşumuna karşı, yoğunlaşan sıcak suya ve sıcak yüzeylere karşı uyarın.

Thermomix® TM7 ürününün çocukların yakınında kullanılması durumunda çocukların son derece özenli bir şekilde gözlenmeleri gerekir.

Thermomix® TM7 ürünü asla çocuklar tarafından oyun amacıyla kullanılmamalıdır.

Cihazlar, fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altındayken veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı hakkında bilgilendirildikten ve ortaya çıkabilecek tehlikeleri anladıktan sonra kullanılabilir.

Gözetim altında değillerse, parçaları birleştirmeden, parçalarına ayırmadan veya temizlemeden önce daima cihazın fişini prizden çekin.

Amaca uygun olmayan kullanım

Thermomix® TM7 ve aksesuarları mikrodalga fırında, ocakta veya fırında kullanılmaya uygun değildir.

Amacına uygun kullanım dışındaki başka bir kullanım yasaktır. Bundan doğabilecek zararlardan dolayı üretici sorumlu tutulamaz. Ürün üzerinde teknik değişiklikler yapılması halinde her türlü garanti ve ayıplı mal sorumluluğu geçerliliğini yitirir. Ürün üzerinden teknik değişiklikler yapılması halinde üreticinin ürün sorumluluğundan ve/veya bayinin ayıplı mal sorumluluğundan doğan tazmin yükümlülüğü ortadan kalkar.

Geçerli diğer dokümanlar

Bu dokümanı gelecekte başvurmak üzere saklayın. Bu doküman, ürünün önemli bir parçası sayılır ve ürünü başkalarına devrettiğinizde de ürünle birlikte verilmelidir.

Cihaz ile ilgili tüm çalışmalarda ilgili tüm dokümanlar ve ekran üzerindeki yönergeler dikkate alınmalıdır. Uygun olmayan eylemlerde, bunun neden olabileceği zararlardan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.

Yerel güvenlik mevzuatı

Cihaz, yetkili bir Vorwerk kuruluşu tarafından satıldığı ülkenin güvenlik mevzuatına uygundur. Cihaz başka bir ülkede kullanılıyorsa, yerel güvenlik standartlarına uygunluk garanti edilemez. Bu nedenle Vorwerk, kullanıcı için ortaya çıkan herhangi bir güvenlik riskinden sorumlu değildir.

3.2.1 Maksimum dolum miktarları

Karıştırma kabı	Sıvı/yiyecekler	2,2 litre (max. işareti)
	Yağ (yüksek sıcaklık modu için)	100 ml
Süzgeç		1,4 litre (örn. 350 g pirinç)

3.2.2 Kullanım sınırları

Ana cihaz	Yalnızca kapalı mekanlarda, 10 °C ile 40 °C arası ortam sıcaklığında
Çırpma teli	Maksimum 4. hız kademesi, maksimum 100 °C'de maksimum 2 saat
Süzgeç	Maksimum 100 °C
Spatula	Karıştırma kabı içinde yalnızca kısa süreli kullanılabilir. Tencere ve tavalarda kullanılmaz

3.3 Çalıştırma

Cihazınızın tüm fonksiyonlarını kullanabilmek için WLAN erişiminiz ve Cookidoo® hesabınıza erişiminiz olmalıdır.

1. Erişim bilgilerinizi hazır bulundurun.
2. Ekran üzerindeki yönergeleri izleyin.

Ayarları sonradan da değiştirebilirsiniz.

Güncelleme

Bazı durumlarda cihaz çalıştırıldıktan hemen sonra, en güncel sürüme sahip olmanız için bir güncelleme gerçekleşir.

Ayarlama seçenekleri

Ayarlama seçenekleriyle ilgili diğer ayrıntıları çalıştırma işlemi tamamlandıktan sonra

Daha fazla > Kılavuzlar ve yardım > Kılavuzlar > Ayarlar altında bulabilirsiniz.

3.4 Kullanım

Kullanımla ilgili tüm detaylara cihazdaki ayrıntılı kullanım kılavuzunda şu menü altında:

Daha fazla > Kılavuzlar ve yardım > Kılavuzlar

Veya aşağıdaki QR kodu üzerinden online erişebilirsiniz



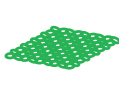
4 Bakım, Onarım ve Temizlik (Sorun Giderme)

4.1 Temizlik

Thermomix® TM7 cihazınızı ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra temizleyin ve tüm parçaların iyice kurumasını bekleyin.

UYARI! Elektrik çarpması tehlikesi! Ana cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin. Ana cihazı yalnızca kuru veya hafifçe nemli (ıslak olmayan) bir bezle temizleyin.

NOT! Cihaz zarar görebilir! Kesinlikle ovma süngeri, ovma deterjanları veya aşındırıcı sıvılar, örn. benzin veya aseton kullanmayın.

								
	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	tavsiye edilir							
✓	mümkün							
✗	yasak							

4.2 Düzenli bakım

Düzenli bakım Thermomix® TM7 ürününüzün ömrünü uzatır.

1. Thermomix® TM7 ürününüzü ve aksesuarlarını (karıştırma kabı, elektrik kablosu ve karıştırma kabı kapağının conta halkası dahil) olası hasarlara karşı kontrol edin.
2. Thermomix® TM7 ürününüzü, aksesuarları hasarlı haldeyken kullanmayın.
3. Thermomix® TM7 ürününüzün zarar görmemesi için ana cihazın havalandırma deliklerinin açık olduğunu düzenli olarak kontrol edin.
4. Thermomix® TM7 ürününüzü kullanmadığınızda fişini prizden çekin.

4.2.1 Karıştırma bıçağının değiştirilmesi

Thermomix® TM7 ürününün sık sık sert yiyecekleri doğramak için kullanılması nedeniyle karıştırma bıçağı yıpranır. Aşağıdaki tabloda karıştırma bıçağının tavsiye edilen değişim zamanları hakkında genel bir bilgi edinebilirsiniz.

Karıştırma bıçağının kullanım yoğunluğu	Kullanıma örnek	Karıştırma bıçağının değiştirme zamanı
Yoğun	Her gün buz parçalıyorum, tahıl vs. öğütüyorum	6 ay
Orta	Haftada bir buz parçalıyorum, tahıl vs. öğütüyorum	2 yıl
Düşük	Neredeyse hiç buz parçalamıyorum ve tahıl öğütmüyorum	4 yıl

Yeni karıştırma bıçağını Thermomix® danışmanınız aracılığıyla veya Vorwerk Müşteri hizmetleri [► 17]’nden sipariş edebilirsiniz.

4.3 Arızaların giderilmesi

Arıza:	Olası nedeni ve giderilmesi:
Karıştırma kabının altına sıvı kaçı.	• Cihazı derhal kapatın veya elektrik fişini prizden çekin. • Karıştırma kabının alt kısmındaki fazla sıvıyı bir havluyla alın. • Sıvının ana cihazın içindeki hassas yapı parçalarına ulaşmaması için ana cihazı hareket ettirmeyin veya devirmeyin. • Cihazın içini açmaya çalışmayın. Cihaz, sizin tarafınızdan bakım yapılabilecek parçalar içermez. • Sıvının ana cihazın içine girip girmediğinden emin olamıyorsanız Thermomix® TM7 cihazını çalıştırmayın. Bunun yerine Müşteri hizmetleri [► 17]ne başvurun.
Thermomix® TM7 ürünü açılmıyor.	Muhtemelen ana cihaz doğru şekilde bağlanmamıştır. • Elektrik kablosunun doğru şekilde prize takılmış olduğunu kontrol edin. • Ana elektrik bağlantısında elektrik olup olmadığını kontrol edin.
Karıştırma kabı Thermomix® TM7 ana cihazının içine yerleştirilemiyor.	Muhtemelen karıştırma kabı doğru şekilde birleştirilmemiştir. • Karıştırma bıçağının ve izolasyonun doğru şekilde birleştirildiğini ve kilitlendiğini kontrol edin.
Thermomix® TM7 ürünü ısıtmıyor.	Muhtemelen ısıtma süresi doğru ayarlanmamıştır. • Bir zamanın ayarlanmış olup olmadığını kontrol edin. Muhtemelen sıcaklık seçilmemiştir: • Sıcaklığı ayarlayıp ayarlamadığınızı kontrol edin.
Thermomix® TM7 ürünü doğru tartmıyor.	Muhtemelen Thermomix® TM7 cihaz doğru şekilde yerleştirilmemiştir. • Ana cihaza herhangi bir nesnenin dayanmadığından emin olun. • Elektrik kablosunun gergin olmamasına dikkat edin. • Thermomix® TM7 cihazının düz, temiz ve kaymaz bir yüzey üzerinde durduğundan emin olun. • Tartma işlemi sırasında Thermomix® TM7 cihazına dokunmayın.
Thermomix® TM7 ürünü WLAN üzerinden bağlanamıyor.	Muhtemelen erişim bilgileri yanlıştır. • Kullanıcı adının ve parolanın doğru olup olmadığını ve doğru şekilde girildiğini kontrol edin. Muhtemelen WLAN fonksiyonu devre dışıdır. • Ağ ayarlarını yapın, bkz. Daha fazla > Kılavuzlar ve yardım > Kullanım kılavuzu > Ayarlar > WLAN kurulumu. Muhtemelen bağlanılabilecek bir ağ yoktur. • Evinizdeki WLAN'ınızı kontrol edin. Herhangi bir ağ kurulumu yapamıyorsanız Müşteri hizmetleri [► 17]ne başvurun.
Hata 13100	• Cihazın güçlü manyetik alanların yakınında (örn. bir mıknaş veya indüksiyon alanı) bulunmadığından emin ol.

5 Müşteri hizmetleri

Vorwerk Turkey Ev Aletleri Limited Şirketi

Levent Mah. Çamlık Cad. No:19

Beşiktaş, İstanbul, Türkiye

info@vorwerk.com.tr

www.thermomix.com.tr

Çağrı Merkezi 0850 255 30 00

Bu kullanım kılavuzu www.thermomix.vorwerk.com.tr sitesinde mevcuttur.

Yetkili Servis Ağı

Güncel yetkili servis ağıımız <https://thermomix.vorwerk.com.tr/> web sitemizde mevcut olup, çağrı merkezimiz üzerinden (0850 255 30 00) kayıt oluşturarak bize ulaşabilirsiniz.

Teknik servislere ayrıca şu linkten ulaşılabilir: www.servis.gov.tr/Genel/Sorgu

6 Garanti

Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığının, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından, ilgili mevzuatla belirlenmiş ve o mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenmesi ve bu raporun bir nüshasının tüketiciye verilmesi zorunludur. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır. Garanti süresi için satın alma sözleşmesine bakın.

TM7 sadece Vorwerk Thermomix® müşteri hizmetleri ya da yetkili Vorwerk servisi tarafından onarılabilir.

Sadece TM7 ile birlikte sağlanan parçaları veya Vorwerk Thermomix® orijinal yedek parçalarını kullanın. Thermomix® tarafından TM7 için sağlanmayan parçalar veya ekipmanlar ile kullanmayın. Aksi takdirde garanti geçersiz sayılır.

Tüketiciler şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını, ilgili mevzuatlarla belirlenmiş yetki sınırlarını gözeterek, Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

TÜRKİYE'DE yaşayan müşteriler için

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) **yıldır**. Garanti belgesi kâğıt üzerinde yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı aracılığıyla verilebilir. Tüketicinin talep etmesi halinde kâğıt üzerinde yazılı olarak verilmesi zorunludur.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından yalnızca birini kullanabilir.
4. **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi **20 iş günüdür**. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar ile aşağıda belirtilen arızalar garanti kapsamı dışındadır.
Ürünlerin tuzlu su, çamaşır suyu, tuz ruhu veya asitli maddelerle temizlenmesi veya kaynatılması.
Ürünlerin sert maddelerle ovulması.
Ürünlerin amaç dışı kullanılması ve kullanıcı hatasından kaynaklanan bozulmalar.
Ürünlerin doğrudan ateşle temas ettirilmesi.
Ürünlere herhangi bir nedenle kullanıcı tarafından tamirat yapılması.
Tüketicie teslim sonrası yapılan yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar.
Ürünlerin düşürülerek veya çarparak üzerinde oluşan darbe izleri.
Anormal çevre şartları, aşırı zorlama, eksik bakım veya korumaya bağlı arızalar,
Üzerinde değişiklik veya ilave yapılmış ürünler.
Orjinal olmayan yedek parça kullanımları
8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda, ilgili mevzuatlarla belirlenmiş yetki sınırlarını gözeterek, yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
9. Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

7 Cihazın Bertaraf Edilmesi

AB Üyesi Ülkelerde yaşayan müşteriler için



Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp tenekesi sembolü, elektrik ve elektronik aletlerin normal evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemeyeceği anlamına gelmektedir. Eski elektronik aletler, herhangi bir ücret ödemeden belediyelerin toplama alanlarına atılabilir. Alternatif olarak, eski elektronik aletlerinizi yerel Vorwerk mağazanıza götürebilirsiniz. Yakınıınızda Vorwerk mağazası yoksa eski aletler DHL aracılığıyla bize yollanabilir.

Lütfen eski elektronik aletlerinizi kırılmaları ve mekanik sıkışmayı önleyecek şekilde doğru paketlediğinizden emin olun. Kirlenme nedeniyle sağlık veya güvenlik riskinin söz konusu olması durumunda eski aletler kabul edilmeyebilir.

AEEE Yönetmeliği ile uyumludur

Kayıt numarası:

AEEE kay. no. DE 86265910.

8 Teknik Bilgiler

TM7 (tip 711, 712)

Burada Teknik Şartname Bilgilerini ve Enerji Tüketim Bilgilerini (Verimli Enerji Kullanımına İlişkin Bilgiler) bulabilirsiniz

8.1 Boyutlar ve ağırlık

Ana cihazın boyutları (GxDxY)	253 mm x 405 mm x 122 mm
Karıştırma kabının boyutları (GxDxY)	205 mm x 280 mm x 237 mm
Ana cihazın karıştırma kabı dahil boyutları (GxDxY)	253 mm x 405 mm x 336 mm
Varoma® boyutları (GxDxY)	383 mm x 275 mm x 131 mm
Ana cihaz ağırlığı	6500 g
Karıştırma kabı ağırlığı	2100 g
Varoma® ağırlığı	840 g

8.2 Güç ve elektrik bağlantısı

Motor	Bakım gerektirmeyen Vorwerk senkron motor, anma gücü 500 W Hız ayarı 10 ile 10700 devir/dakika arasında "Hamur yoğurma" modu için özel hız kademesi (fasıllı mod). Elektronik motor koruması üzerinden aşırı yüke karşı korumalıdır.
Isıtıcı	Güç çekişi 1000 W. Aşırı ısınmaya karşı korumalıdır.
Bağlantı değerleri	Yalnızca 220–240 V 50/60 Hz alternatif akım içindir (otomatik ayarlanır). Maks. güç çekişi 1800 W. Elektrik kablosunun uzunluğu 1 m, dışarı çekilebilir.
Stand-by tüketimi	0 W
Entegre tartı	En fazla 2. hız kademesine kullanılabilir Ölçüm aralığı 1 ile 3000 g arasında Ölçüm aralığı -1 ile -3000 g arasında

8.3 Güvenlik ve test işaretleri, uygunluk

Güvenlik işareti/Test işareti/ Uygunluk	
Uygunluk	Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG firması, Thermomix® TM7 telsiz ekipmanının 2014/53/AB yönetmeliğine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki adreste sunulmuştur: https://www.vorwerk-group.com/en/home/meta/ec-declaration-of-conformity

8.4 Malzeme

Gövde	Yüksek kaliteli plastik
Karıştırma kabı	Paslanmaz çelik, entegre ısıtıcı ve sıcaklık sensörlü. Azami doldurma miktarı 2,2 litre

8.5 Bağlantı özellikleri

WLAN bağlantı verileri	2,4 GHz	2400 MHz – 2483,5 MHz	11,74 dBm	IEEE Std 802.11b/g/n/ax™
	5 GHz	5150 MHz – 5350 MHz	9,21 dBm	IEEE Std 802.11a/n/ac/ax™
		5470 MHz – 5725 MHz	8,05 dBm	
		5725 MHz – 5875 MHz	3,58 dBm	



Bu cihaz, AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO ve TR ülkelerinde 5,150 GHz – 5,350 GHz frekans aralığında çalıştırıldığında yalnızca kapalı mekanlarda kullanılabilir.

Bluetooth® bağlantı verileri

2,4 GHz 2400 MHz – 2483,5 MHz 2,52 dBm Bluetooth® 5.4 Low Energy

Bluetooth® markası ve işareti (logosu) tescilli markalardır ve Bluetooth SIG, Inc. firmasının mülkiyetindedir. Bu marka/işaret Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG firması tarafından lisanslı olarak kullanılmaktadır.

8.6 Üretici

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG
Mühlenweg 17-37
42270 Wuppertal
Almanya

